

## **Plzeňský kraj**

Sídlo: Škroupova 18, 306 13 Plzeň  
K podpisu smlouvy oprávněn: Rudolf Špoták, náměstek hejtmanky pro oblast sociálních věcí  
IČO: 70890366  
DIČ: CZ70890366  
Bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Plzeň  
Číslo účtu: 94-24621311/0710

na straně jedné jako poskytovatel finanční dotace  
/dále jen „Poskytovatel“/

a

## **Plzeňská unie neslyšících, z.ú.**

Sídlo: Divadelní 310/1a, Jižní Předměstí,  
301 00 Plzeň  
Osoba oprávněná k podpisu: Jaroslava Říhová, ředitel  
IČO: 68782098  
Bankovní spojení:  
Číslo účtu:  
Zapsán v rejstříku ústavů vedeném Krajským soudem v Plzni oddíl U, vložka 125.

na straně druhé jako příjemce finanční dotace  
/dále jen „Příjemce“/

uzavírají mezi sebou tento

### **D O D A T E K č. 1**

#### **ke smlouvě o poskytnutí účelové dotace č. 03562021 ze dne 25. 2. 2021**

podle § 10a zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů,  
ve znění pozdějších předpisů

#### **Článek I.**

1. Příjemce byl v souladu s Rozhodnutím Komise č. 2012/21/EU o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu pověřen Pověřením výkonem služeb obecného hospodářského zájmu č. **69052020** ze dne **7. 1. 2021**, ve znění případných dodatků poskytováním sociálních služeb uvedených v čl. II. odst. 1 tohoto dodatku jako služeb obecného hospodářského zájmu a byla mu za poskytování těchto služeb stanovena vyrovnávací platba.

2. V rámci dotačního programu „Podpora sociálních služeb dle § 101a zákona o sociálních službách, Plzeňský kraj“ pro rok 2021 (dále jen „Dotační program“) mu na poskytování níže uvedených služeb byla poskytnuta dotace na základě Smlouvy o poskytnutí účelové dotace č. **03562021** ze dne **25. 2. 2021** (dále jen „Smlouva“).

## Článek II.

1. Dne 19. 4. 2021 rozhodlo Zastupitelstvo Plzeňského kraje usnesením č. 230/21 o navýšení finančních prostředků na poskytování sociálních služeb. V souvislosti s tím mění Poskytovatel tímto dodatkem Smlouvu uvedenou v čl. I odst. 2. tohoto dodatku, a to tak, že navyšuje finanční prostředky poskytnuté jako vyrovnávací platbu na jednotlivé služby, a to o:
  - a) **1.830 Kč** (slovy: jeden tisíc osm set třicet korun českých) na službu **Tlumočnické služby (ID: 3831371)**,
  - b) **1.355 Kč** (slovy: jeden tisíc tři sta padesát pět korun českých) na službu **Průvodcovské a předčitatelské služby (ID: 1461941)**,
  - c) **1.809 Kč** (slovy: jeden tisíc osm set devět korun českých) na službu **Odborné sociální poradenství (ID: 4118426)**,
  - d) **2.188 Kč** (slovy: dva tisíce jedno sto osmdesát osm korun českých) na službu **Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením (ID: 1067349)**.
2. Celková částka poskytnutá v rámci Dotačního programu na sociální službu:
  - a) **Tlumočnické služby (ID: 3831371) činí 756.332 Kč** (slovy: sedm set padesát šest tisíc tři sta třicet dva korun českých), z toho částka ve výši **62.598 Kč** (slovy: šedesát dva tisíc pět set devadesát osm korun českých) musí být použita na mzdy/odměny z dohod nebo jejich navýšení,
  - b) **Průvodcovské a předčitatelské služby (ID: 1461941) činí 560.166 Kč** (slovy: pět set šedesát tisíc jedno sto šedesát šest korun českých), z toho částka ve výši **46.362 Kč** (slovy: čtyřicet šest tisíc tři sta šedesát dva korun českých) musí být použita na mzdy/odměny z dohod nebo jejich navýšení,
  - c) **Odborné sociální poradenství (ID: 4118426) činí 747.811 Kč** (slovy: sedm set čtyřicet sedm tisíc osm set jedenáct korun českých), z toho částka ve výši **61.893 Kč** (slovy: šedesát jedna tisíc osm set devadesát tři korun českých) musí být použita na mzdy/odměny z dohod nebo jejich navýšení,
  - d) **Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením (ID: 1067349) činí 904.172 Kč** (slovy: devět set čtyři tisíc jedno sto sedmdesát dva korun českých), z toho částka ve výši **74.834 Kč** (slovy: sedmdesát čtyři tisíc osm set třicet čtyři korun českých) musí být použita na mzdy/odměny z dohod nebo jejich navýšení.

3. Finanční prostředky uvedené v čl. II. odst. 1 tohoto dodatku budou Příjemci poukázány na účet uvedený v záhlaví tohoto dodatku současně s druhou splátkou dotace (čl. III. odst. 5 Smlouvy), tj. do 15. 7. 2021.

### Článek III.

1. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním tohoto dodatku v plném znění včetně všech obsažených údajů a informací podle § 10d zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), popřípadě obdobně podle příslušných ustanovení uvedených zákonů.
2. Plzeňský kraj se zavazuje zveřejnit tento dodatek v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nejpozději do 30 dnů od jeho uzavření.
3. Ostatní ujednání Smlouvy, tímto dodatkem nedotčená, zůstávají v platnosti.
4. Tento dodatek nabývá platnosti podpisem obou smluvních stran.
5. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze stran obdrží jedno vyhotovení.

V Plzni dne 24. 5. 2021

V Plzni dne 27. 5. 2021

Příjemce:

Poskytovatel:

.....  
Jaroslava Říhová  
ředitel

.....  
Rudolf Špoták  
náměstek hejtmanky  
pro oblast sociálních věcí